SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE COMMERCIAL LITTÉRAIRE-SPORTIF ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi — Le Numéro : 10 francs

64me Année — N° 692

SAMEDI 18 AVRIL 1959

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 77 francs la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

LE SANTONNIER DU DIABLE

de notre compatriote : le romancier Aimé BLANC

Dès l'abord, à peine la porte refermée, Jean Faugasse ressentit une impression bizarre. L'expliquer serait difficile, on n'analyse point l'impondérable.

Dans l'atelier tout était pourtant en place : les figurines terminées sages sur leurs étagères, les moules à droite sur la table et les flacons de vernis soigneusement bouchés. Au-delà de la fenêtre, sautant par dessus le troupeau des toits de vieilles tuiles moussues, le regard accrochait la Durance, suivait un instant son cours pressé jusqu'aux dernières maisons de Bourg-Reynaud où remontait la pente rèche et grise du rocher de la Baume poussant du front dans le ciel bleu. Oui, tout était exactement pareil et jusqu'au robinet de la pile qui, dans son coin, là-bas, laissait une à une couler ses éternelles gouttes de cristal. Assurément personne n'avait violé le « sanctuaire de l'artiste ».

Ce qualificatif, Fougasse venait de le penser avec cet ironique humour qu'il employait volontiers lorsqu'il se parlait à lui-même de son métier — et celà depuis qu'un huluberlu de journaliste en mal de copie avait eu la loufoquerie de lui consacrer deux colonnes dans son journal en usant pour lui tout le répertoire des mots utiles à la louange : Dédale réincarné, les doigts de Michel-Ange, le Luca della Robia du XXe siècle, le Vurgile de la sculpture, et j'en passe. Au fond, avec sa positive sagesse héritée d'une longue lignée d'hommes de la terre, Jean Fougasse, vieux Sisteronnais de toujours, se jugeait à sa juste valeur : simple et honnête santonnier amoureux de la vie et de ses beautés, plus amoureux encore du métier qu'il s'était librement choisi. Son Art, si Art vous voulez qu'il y ait, consistait à savoir se servir de cette habileté native léguée par un arrière-grand-père berger, expert à reproduire sur bois, à l'aide de son seul couteau, bêtes et gens vivant autour de lui.

Jean Fougasse décrocha et revêtit sa rude combinaison bleue toute marbrée de glaise, remonta le devantier jusqu'au menton, en noua derrière son dos les bretelles, jetant encore un ultime regard à l'entour. C'était assurément stupide mais il n'arrivait pas à se débarrasser de cette extraordinaire sensation de présence qui, dès l'entrée, l'avait assailli. Par acquit de conscience, tout en se traitant de fada, il alla au grand placard mural, en ouvrit et referma les portes. Pareil geste était plus qu'insensé car l'agencement et l'encombrement de ce meuble ne pouvait permettre d'imaginer qu'un intrus put jamais y trouver un semblant de place.

Haussant les épaules et mécontent de lui, notre santonnier revint à sa table de travail, s'y assit et démaillota sa réserve d'argile. Un instant, à deux mains, il pétrit cette masse de terre puis en prit une certaine quantité qu'il continua de malaxer afin de l'amener à la souplesse et à l'adhérence utiles. Ceci acquis, il posa la glaise devant lui et, poignets sur la table, se mit, des pouces, à la modeler en vue de lui donner une première forme.

Aujourd'hui Fougasse n'avait pas envie de travailler à la chaîne, d'agir en santonnier sérieux, intéressé au gain. Mettre de l'argile dans les moules pour simplement fignoler ensuite les personnes ne le séduisait pas pour l'instant : les commandes ne pressaient point et il était si bon parfois de ne créer qu'avec les doigts, pour soi, au vent de l'inspiration. N'était-ce pas merveilleux que prendre à l'image de Dieu ce limon, le rouler dans la main, le façonner à sa guise, le sentir palpiter, se retenir avec peine de souffler dessus comme le fit jadis Dieu le Père ?...

Brusquement Fougasse se retourna, inquiet. Personne, pourtant ! Il aurait cependant juré d'une présence derrière lui. Une fois encore il haussa les épaules et, mal à l'aise, se remit à la tâche. L'esquisse s'affirmait et l'argile, l'instant d'avant informe, déja laissait deviner le tambourinaire meneur de farandole que le santonnier avait décidé de créer. Jean Fougasse le voyait, grand et mince, le visage mâle et énergique, tambourin fièment appuyé au flanc gauche, bras et baguettes levés dans un irrésistible mouvement d'en avant.

Cela marchait bien, la terre était des plus docile et, d'elle-même, paraissait se plier à la volonté de l'artiste ; c'est à peine si Fougasse avait besoin de sa spatule et de son ébauchoir pour, çà et là, souligner un pli d'étoffe ou accuser un mouvement. Jusqu'au tambourin qui paraissait vibrer et presque émettre un roulement, tant le santon nouveau venu s'amorçait criant de vérité.

Restait maintenant le visage. Jean ne s'en inquiétait guère tant déjà il avait modelé de milliers de figures. Pourtant il désirait particulièrement réussir celle-ci, la voulait digne en tous points de la noble prestance d'un personnage aussi bien venu. Il s'appliqua et, avec une attention extrême, pétrit du bout des pouces, caressant plus qu'il n'appuyait, insufflant à la matière, en ondes successives, le génie de ses doigts. Ah ! que Dieu devait avoir eu de jouissance lorsqu'il peupla le monde.

Soudain Fougasse s'arrêta et se frotta vigoureusement les yeux du dos de la main, secoua la tête à plusieurs reprises. Non, il ne rêvait pas. C'en était pourtant incroyable, absurde. Voilà qu'alors qu'il s'était ingénié à modeler un visage martial que naissait de son travail une agréable et fort jolie frimousse. Elle était là, palpable, mutine, un rien de moquerie inscrit dans le sourire.

D'un poing rageur Fougasse écrasa ce visage inopportun de femme, roula sa glaise en boule et se remit à l'œuvre, décidé à outrer le caractère viril de son tambourinaire. Pour celà il s'efforça d'évoquer et de traduire les traits des hommes ayant à sa connaissance le plus de masculinité. Un à un défilèrent dans sa pensée Grégoire le facteur avec son nez rougeaud et ses grosses moustaches, Bardane aux petits yeux vairons, Lopez rasé deux fois par jour et toujours noir de barbe, Turcan, Truphe, d'autres encore. Mais Fougasse avait beau faire, beau s'entêter, plus il s'employait à masculiniser sa tête de tambourinaire et plus encore resurgissait le doux et diabolique visage de tout à l'heure.

L'homme changea son matériau, prit une spatule neuve, une de celles fabriquées par lui-même dans ce dur bois de buis coupé aux soirs de bonne lune. Le même visage de femme s'obstinait, rire sardonique aux lèvres, yeux narquois pleins de guoguenardise. Bientôt des gouttes de sueur perlèrent au front du santonnier que commençait d'assiéger un drôle de doute. Un levain de peur s'emparait de son être et il leva les yeux pour prendre à témoin le régiment de santons fabriqués les jours précédents et qui séchaient sur les planches. Chez chacun il crut discerner des regards amusés ; les Reires, les Maoufas, les Bugadières se retenaient à peine de rire à pleine panse ; même les Ravis, ces doux innocents de village, qui semblaient jeter sur lui d'ironiques et trop subtils coups d'œil.

Affolé, Fougasse repoussa son siège et courut droit à la pile pour plonger la tête sous le robinet. Il s'essuya, s'appliqua quelques sonores gifles, revint plus calme vers l'établi. Dehors le soleil montait, chaud. Le stride des cigales entamait un concert et notre malheureux santonnier, un instant, rêva des beaux insectes à robe de lumière. Au ciel, par dessus Sisteron et sa Citadelle, les martinets criaient, dépassaient le Molard et sa forêt de pins en cascades, traversaient la Durance, un instant planaient au-dessus des gros oliviesr noueux à feuilles d'argent, agenouillés là-bas sur l'Alpille voisine. Ah ! tout planter là, laisser cette terre sale, abandonner l'atelier et ses santons idiots et s'en aller librement courir dans la garrigue à travers roures et chênes-verts, et là, enfin, pouvoir à sa guise y rêver de beau tambourinaire qui...

Jean Fougasse s'immobilisa soudain, tout pâle, un frisson de terreur lui labourant l'échine. Oui, là, là sur la table...

• • • •

Ce fut un beau vacarme, un charivari du tonnerre et pourtant jamais n'a pu savoir ce qui s'était réellement passé. En tous cas, si l'on en croit le témoignage de ceux qui accoururent au bruit, ce ne dut pas être bien drôle. Tous sont unanimes pour affirmer que le boucan dura plusieurs minutes, appuyé de rires démoniaques, de supplications, de cris atroces de douleur et, dominant tout celà, un timbre de voix de femme. Lorsque, en tremblant, les gens se décidèrent à ouvrir, ils aperçurent Fougasse affalé dans un coin, un bas de soie brulé entre les mains. Dans leur affolement, c'est à peine s'ils prêtèrent attention à une espèce de grand chat roux qui, leur sautant par dessus, s'enfuit en sifflant à la façon des couleuvres en rut. Une bizarre odeur empoisonnait la pièce...

Au juste jamais personne n'a rien compris. On a beaucoup dit et plus médit encore. Le sûr, c'est que c'est depuis ce jour-là que, sans cesse, à l'infini, Fougasse, pensée absente, sans plus jamais un mot et pour la cent millième fois peut-être, a recommencé ce toujours même personnage de Méphisto à figure de femme et que vous pouvez encore lui voir éternellement pétrir, si, un jour, venant de Marseille ou de Nice, vous passez en bas de la Font du Jallet, par l'andronne de droite, du côté de chez lui, dans le vieux Sisteron.

Aimé BLANC.

N.D.L.R. — Nous sommes heureux de publier ce conte écrit spécialement pour nous et d'informer nos lecteurs que l'auteur vient de diffuser à plus de cent mille exemplaires, vendu au bénéfice des orphelins des P.T.T., un roman paysan ayant pour cadre notre ville. Ce livre peut vous être procuré par votre facteur ou votre bureau de poste, au prix de 500 frs (238 pages, illustré).

SPORTS

FOOT-BALL

En déplacement dimanche dernier, l'équipe première du Sisteron-Vélo a battu l'Université Club d'Aix-en-Provence par 3 buts à 1, dans un match de foot-ball de championnat.

Sisteron a réalisé un agréable exploit en battant le deuxième du classement général. Au cours de ce match, les deux équipes dominent chacune à leur tour et la première mi-temps est sifflée sans aucun but.

Pour la deuxième mi-temps, Aix réussit à marquer le premier but. Sisteron réagit et donne une nette assurance de vouloir contrôler la balle et par Lomri égalise. Magen très adroit et très vite assure le deuxième but, tandis que le jeune Peira signe le troisième but, assurant la victoire de l'équipe Sisteronnaise qui depuis quelques dimanches a l'habitude d'être agréable à ses supporters.

* * * *

En championnat U.F.O.L.E.P. l'équipe réserve du Sisteron-Vélo, en déplacement à Oraison, a perdu le match contre l'équipe correspondante, par 5 buts à 2.

* * * *

L'équipe première du Sisteron-Vélo se déplace demain Dimanche aux Milles, pour jouer un match de championnat première division.

Quant à l'équipe réserve du Sisteron-Vélo, elle joue demain Dimanche sur le Stade de Beaulieu, en match de championnat U.F.O.L.E.P. contre l'Union Sportive Méenne.

BOULES

Les amateurs du jeu de boules ne chôment pas, surtout le dimanche, et le 12 Avril, le Pré de Foire a été le théâtre de nombreuses parties à pétanque ; un concours à la mêlée avait réuni 42 joueurs et une importante galerie.

Ce concours était organisé par M. Marcel Couton, du Bar des Arcades, qui très souvent, prend l'heureuse initiative d'encourager les joueurs de boules en faisant disputer des compétitions primées qui obtiennent toujours un intéressant succès.

1/4 de finale : Turcan gagne Burle Peloux junior Chaix 15 à 8 ; Imbert Léon gagne Barberis, Eysseric, Bonniot 15 à 9 ; Hyppolite gagne Mourenas, Jacques, Ely 15 à 6 ; Impair : Morère.

1/2 finale : Morère gagne Léon Imbert, Michel, Bégnis 15 à 3 ; Hyppolite gagne Turcan, Jourdan, Eysseric 15 à 12.

Finale : Morère, Daumas Gaston, Pérez François gagnent Hyppolite, Germain, et Louche 15 à 8.

* * * *

Demain Dimanche 19 Avril, Championnat individuel à Pétanque, 3 boules, 2.000 frs de prix plus les mises fixées à 100 frs par joueur.

Un diplôme d'honneur au champion.

Concours réservé aux joueurs munis de la licence. Inscriptions à partir de 13 heures 30 au Bar des Arcades. Tirage au sort à 14 heures 30.

TAXI GALVEZ
Bar du Commerce — SISTERON
Télé 308 et 2

© VILLE DE SISTERON

Mlles Paule ANDREIS Jackie Sorzana et Claudette Daumas sont élues Reine de Sisteron et Demoiselles d'honneur

Au cours d'une soirée dansante qu'a animé Jean Rinaudo, ensemble agréable, dans la belle salle de l'Alcazar, dimanche dernier, Mlle Paule Andreis a été élue Reine de Sisteron, tandis que Mlles Jackie Sorzana et Claudette Daumas ont été élues Demoiselles d'honneur.

Vers minuit, la Reine 1958, Mlle Nadine Bouttière, dans un geste élégant autant que sympathique, a élevé ses trois camarades au pouvoir souverain pour l'année 1959.

Un tonnerre d'applaudissements salua cette promotion.

• • • •

Nous souhaitons à ces trois grâces que leur règne éphémère soit un règne de bonheur, de joie et de prospérité pour les diverses manifestations Sisteronnaises. Que leur beauté, accompagnée de leur 20 ans, apporte dans leur royaume, sur des bases solides, de belles journées d'art auxquelles participera toute une population venue les applaudir.

• • • •

Malgré ce qui a pu être dit et écrit, et après plusieurs pourparlers, le Corso de Pentecôte, organisé par le Comité permanent des Fêtes, et avec l'appui de plusieurs commerçants et amis des fêtes, aura peut-être lieu.

On ne peut que se réjouir de cette initiative.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche ,en matinée et soirée
Leslie Caron, John Kerr, dans un beau film en cinémascope en couleurs
GABY
La semaine prochaine MARCELLINO.

AVIS DE LA MAIRIE

De nombreux propriétaires s'étant plaint des dégâts occasionnés à leurs récoltes par les ramasseurs de salades de champ, tulipes, narcisses, etc... ou par des groupes d'enfants, il est rappelé qu'il est interdit de s'introduire dans les propriétés privées (que ce soit au Thor, à la Baume ou ailleurs) sans autorisation préalable des propriétaires. Des sanctions seront prises à l'avenir pour réprimer de tels procédés.

• • • •

Les personnes désignées ci-dessous sont priées de se présenter au Secrétariat de la Mairie pour affaires les concernant : Ripert Louis, Blanc Monique, Yokel Jean-Claude, Vaslin Veuve Pascal, Costa Livio, Laugier André, Costa Expédito, Costa Pasqua, Hubin Gérard, Julien Veuve Rey, Donadey Mireille, Touche épouse Blache Aimée, Blache Aimé, Sabatier épouse Chana Monique, Chana Michel, Audibert Etienne, Nicolas Marius, Peisselon Raymond, Roubaud Denis, Martos Lopez ép. Pedroza, Pedroza Navarette, Blanc Monique.

HYMENEE

A l'occasion du mariage de Mlle Lucette Tarsac avec M. Raymond Caillet, domicilié à La Tour-d'Aigues, il a été versé la somme de 2.000 frs à répartir à parts égales entre la Société du Sou de l'Ecole Laïque, la Compagnie des Sapeurs-Pompiers, les Vieillards de notre Hôpital comme argent de poche, et le Goûter des Vieux.

Nos remerciements et meilleurs vœux aux jeunes époux.

ALCAZAR - DANCING

Raymond Lorenzi et son ensemble, de la Radio-Télévision Française, animera demain Dimanche dans la belle salle de l'Alcazar, un Grand Bal, à 21 heures 30.
Tous et toutes à l'Alcazar.

COMITE LOCAL POUR LA SUPPRESSION DES ABATTEMENTS DE ZONES DE SALAIRES

Vendredi 10 Avril, dans la salle des Variétés-Cinéma, a eu lieu la grande réunion d'information organisée par le Comité local de Sisteron. Elle était présidée par M. Fauque, maire de Sisteron, ancien Directeur d'Ecole, qui en quelques mots a défini le but de cette réunion.

M. Jullien, président du Comité local, a fait l'historique des abattements de zone de salaires et a démontré, de façon magistrale, l'iniquité de cette loi qui ne se justifie plus.

Ensuite M. Scuti, au nom du secteur privé, a démontré l'incidence de ces abattements sur les salaires des diverses branches de l'industrie ; chiffres en mains il a pu faire toucher du doigt ce que perd, par rapport à un travailleur de la ville, un salarié de notre région.

M. Montet, au nom du secteur public, a illustré de façon magistrale l'injustice flagrante dont sont victimes les fonctionnaires.

Enfin M. Javel, d'une façon pertinente s'est attaché à faire le point sur cette question importante et a invité tous les travailleurs à l'union seule génératrice de lendemains payants.

Cette réunion à laquelle assistait un grand nombre de personnes, nous permet de conclure que tous les travailleurs de Sisteron, de quelque appartenance syndicale, sont résolus à faire aboutir, par tous les moyens, leur légitime revendication. Une motion affirmant cette volonté sera déposée à la Préfecture des Basses-Alpes.

Signalons qu'une collecte faite à l'issue de cette réunion en faveur de nos camarades travailleurs de Madagascar, si durement éprouvés, a permis de recueillir la somme de 7.787 francs.

Le Comité.

AGENCE ALPINE
René REYNAUD
B 3 — Les Arcades
PRETS DIVERS — CREDITS
SOLUTION RAPIDE
CONSULTEZ - NOUS.

CAISSE DE RETRAITE des Commerçants et Industriels des Alpes Françaises

Les commerçants et industriels de la région de Sisteron, cotisants à la Caisse de Retraite à Grenoble, sont informés que M. le Directeur tiendra une permanence dans une salle de la mairie le Jeudi 23 Avril 1959, de 14 à 17 heures.

Ils pourront obtenir tous les renseignements concernant le Régime des Retraites des commerçants et industriels.

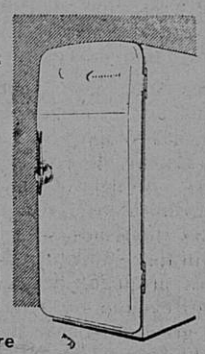
AMICALE DES ANCIENS MARINS

Demain Dimanche, à 19 heures, au siège « Bar Le Rallye » réunion très importante avec le compte rendu de la journée de la Marine, et participation au Corso.

La présence de tous est indispensable.
Le Président : JULLIAN.

Jean PASCAL
Tailleur
Hommes Dames
met à votre disposition sa belle collection de tissus classiques, sport et originaux, qui vous donnera la possibilité de satisfaire votre goût et marquer votre personnalité.

Votre Tailleur...
Pierre Ménardo
54, Rue Droite, SISTERON
chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.

Conord l'a étudié pour vous
Seul ce nouveau réfrigérateur renferme TOUS les perfectionnements que vous attendiez
GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD vous offre
tout l'équipement de base d'un foyer moderne

AVANT TOUT ACHAT RENSEIGNEZ-VOUS
Aux Meubles Sisteronnais
(Ancienne Maison BOURGEON)
La Maison la mieux placée de la région
Moins de Publicité... mais des PRIX et de la QUALITE
Voyez notre Chambre Réclame en Pitchpin verni clair ou Noyer
Les 4 pièces 59.000 francs
Tout pour l'Ameublement — Grand choix de Literie, Cosys, etc.
Travail à façon
Ne pas confondre... la bonne adresse
57, RUE DROITE, 57
Pendant Décembre et Janvier Cadeau à tout acheteur.

Vous qui avez un CAMION (Transports Publics et Transports Privés)
abonnez-vous à
« SERVICE-TRANSPORTS »
S. A. R. L. au capital de 7.000.000 de frs
Directeurs co-gérants : Jacques SERIS, H. E. C. et Maurice ALLEGRE
Siège Social : 7, rue de Laborde, PARIS (8me)
Siège Administratif : 12, rue de l'Isly, PARIS (8me)
Bureau à SISTERON : B 3 Les Arcades
Directeur : René REYNAUD
Agences dans toutes les grandes villes.

La Maison Marceau BLANC
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

© VILLE DE SISTERON

GAULE SISTERONNAISE

La fermeture de la pêche en 2me catégorie aura lieu Lundi 20 Avril au coucher du soleil.

Pour notre secteur, cette fermeture intéresse le Buëch et la Durance seulement. La pêche reste ouverte dans les rivières de 1re catégorie, aussi bien pour la truite que pour le poisson blanc.

La pêche dite du dimanche dans les rivières de 2me catégorie du département est autorisée moyennant le paiement du timbre spécial de 300 francs.

Les pêcheurs peuvent dès à présent faire coller ce timbre sur leur carte :

A Sisteron : chez M. Pellissier, articles de pêche, centre-ville, ou chez M. Rolland « Bar Henry » nouvelle avenue.

A Saint-Auban : chez M. Fauverteix, électricité.

A Château-Arnoux : chez M. Siaud, café.

A Volonne : chez M. Perrymond, hôtel.

Agence « L'ABEILLE »

Assurances de toute nature

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.

AVEC LA FORMULE

CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS

SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25

DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

A. ALIBERT

11, rue de Provence, SISTERON

PASSAGES CLOUTES

La ville de Sisteron possède, depuis quelques jours, ses passages cloutés. En effet, le service des Ponts et Chaussées a fixé par des bandes peintes en jaune, permettant aux piétons de traverser sans danger la rue au centre-ville. Il faut donc se réjouir de cette réalisation demandée depuis longtemps dans un quartier où le trafic est le plus intense.

AMICALE DES BAS-ALPINS DE NICE

Dans sa réunion du 11 Avril, sous la présidence de M. Ernest Garcin, assisté des membres du bureau, le Colonel Vernoux, Mlle Charbonnier, MM. Aillaud Gaston, Delaye, Mistral, Signoret, Autheman, Hugues, de Mmes Dulac et Torresse, M. Fernand Jauffret, il a été arrêté les dernières dispositions pour l'assemblée générale et le banquet du 19 Avril au Café de Paris, rue Pastorelli l'ordre du jour comprendra : Allocution du Président, compte rendu moral par le Secrétaire Général, compte rendu financier par le Trésorier, questions diverses. Le banquet sera honoré de la présence de M. Jean Médecin, maire député de Nice, de M. Robion, maire de Cagnes-sur-Mer et d'autres personnalités dont le commandant Camus, président des Vauclusiens.

A 15 h., matinée dansante, intermède avec le brillant concours du réputé orchestre Jean Roman. Le prix du banquet est de 1.200 frs, ceux qui ne participeront qu'à la matinée n'auront qu'à verser à l'entrée 200 francs.

Les Bas-Alpins de passage seront cordialement reçus.

Fernand d'Auvestre.

A TEMPS NOUVEAU...
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE

ISODECOR

La Peinture sans rivale

Droguerie Paul BERNARD

63, Rue Droite — SISTERON

AVIS A NOS ABONNES

Les abonnés dont l'abonnement expire courant Avril, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir d'interruption dans l'envoi du journal.

CARNET ROSE

On nous fait part de la naissance de Sylvie, fille de M. et Mme Mercier-Silvy, chirurgien-dentiste à la rue de Provence, et petite-fille de Mme et M. Arthur Silvy, chirurgien-dentiste à Marseille.

Avec nos vœux pour la nouvelle née, nous adressons aux parents nos félicitations.

VISITE DE M. AUBERT, SENATEUR

Mercredi de cette semaine, le Sénateur Emile Aubert, candidat du parti Socialiste aux élections sénatoriales du 26 Avril, a visité les cantons de la région Sisteronnaise. Il a rendu visite aux maires des communes ainsi qu'aux électeurs et a été mis au courant des problèmes qui intéressent notre région.

M. Aubert était accompagné dans sa tournée par notre sympathique Maire M. Fauque, conseiller général.

De partout le sénateur Aubert a reçu le meilleur accueil, ce qui fait présager sa réélection au Sénat.

DEPOT
TEINTURERIE — DEGRAISSAGE

Mme MARGAILLAN

12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

LE FACTEUR-RECEVEUR DES OMERGUES EST BROYE PAR UN CAMION A SAINT-AUBAN

Samedi dernier, vers 13 h. 15, un camion conduit par M. Elie Gautier, de la Compagnie Péchiney, chargé de charbon qu'il transportait de Manosque à Saint-Auban, s'apprêtait à prendre un virage au quartier du Fournas lorsque survint un motocycliste qui, manquant le virage, alla se jeter contre le camion.

Le lourd véhicule, avant de s'arrêter, écrasa le malheureux qui fut littéralement broyé.

Il s'agissait de M. Jean Turle, facteur-receveur aux Omergues, né le 4 Octobre 1918 à Marseille, marié, père de deux enfants, domicilié à Marseille, 213, boulevard Saint-Marcel, qui se rendait à Marseille pour passer le dimanche auprès de sa famille, qui a été prévenue par les soins de la mairie. La gendarmerie de Château-Arnoux enquête.

ENTREPIERRES

FETE PATRONALE. — Demain Dimanche 19 Avril : à 9 heures, Concours de Boules à la longue, à 14 heures, Concours de Pétanque ; à 16 heures 30 et à 21 heures, Grand Bal avec jazz.

ÉVELYNE

13, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 95

Cette semaine dans PARIS-MATCH

Georges Reyer premier reporter de la presse mondiale auprès du Dalaï Lama vous raconte « La longue marche du Dieu Vivant ».

L'extraordinaire Docteur Mias, l'homme qui a fait chanter « La Marseillaise » par 40.000 personnes et toute l'actualité de la semaine.

" CHEZ MUSSO "

5, Rue Saunerie

du 6 Avril au 20 Mai

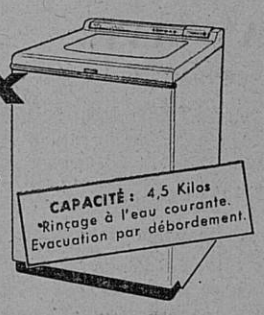
Revalorisation de Stock

LIQUIDATION
de tous les articles de fin de série
Gros Rabais sur tout.
PROFITEZ DES PRIX

JOURS D'OUVERTURE
A SISTERON
Lundi, Mercredi, Vendredi

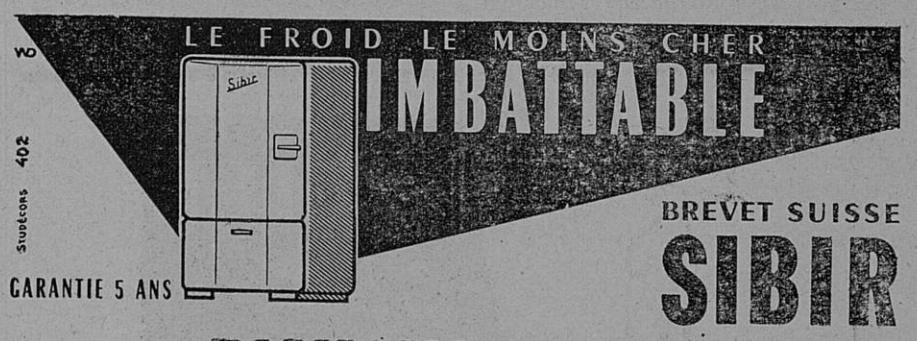
Renseignez-vous avant de choisir
Achetez les plus beaux meubles
aux meilleurs prix
à la FABRIQUE BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON
Ameublement général - Choix incomparable
Une seule visite vous convaincra
Ne pas confondre ; bien s'adresser
MEUBLES BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON

Votre
Vestalux
lave comme vous
elle **ménage** votre linge



Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE



RICHAUD Georges

Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs - Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA — SCHNEIDER — GRAMMONT
Poste Piles - Secteurs TRANSISTORS, PIZON-BROS et MINICAPTE
Auto - Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Machines à laver LINGEX-BONNET et LINCOLN
Réfrigérateurs SIBIR et BONNET
Vente de Disques, Tourne disques, Electrophones — Location Pik-Up
FACILITES DE PAIEMENT
Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER

M. SCALA, Rue de Provence, SISTERON — Télé 197

© VILLE DE SISTERON

FOIRE

La foire qui s'est tenue Samedi dernier dans notre ville est la deuxième du nouveau régime de ces manifestations commerciales, elles ne sont pas encore rentrées dans les habitudes du public et d'aucunes on peut dire si elles ont été bonnes ou médriocres.

Nous avons constaté qu'au point de vue local dans le petit commerce les transactions n'avaient pas été très fructueuses puisque à midi le marché aux légumes était déjà désert de ses occupants du matin, même les marchands ambulants étaient moins nombreux qu'autrefois.

Nous ne voulons pas médire sur la vitalité des foires du nouveau régime, nous attendons pour juger de leur efficacité la venue des foires d'été qui nous permettrons d'établir un parallèle entre celles de 1958 et celles de 1959. C'est alors que nous pourrons être juges de l'importance des premières comparées à celles d'aujourd'hui.

SAPEURS - POMPIERS

La Compagnie des Sapeurs-Pompiers remercie les jeunes époux Caillet Raymond Tarsac Lucette qui, à l'occasion de leur mariage leur ont versé la somme de 500 francs et leur adresse leurs meilleurs vœux de bonheur.

Boulangerie BERENGUEL
18, rue Saunerie — SISTERON
Téléphone 232
SPECIALITES
Pain Seigle — Pain Complet
Biscotterie — Tartes

ETAT-CIVIL

du 10 au 16 Avril 1959

Naissances : Serge Henri Paul Nicolas. — Christine Marie-Jeanne Julien. — Marc Jean Marie Blanc. — Patrick Denis Hugues Eymard (tous avenue de la Libération).

Publications de Mariages : Jean-Claude Marcel Yockel, ouvrier d'usine, domicilié à Sisteron et Josette Marcelle Yvette Latil, sans profession, domiciliée à Noyers-sur-Jabron. — Félix Valverde Reyes, boucher, domicilié à Sisteron et Incarnacion Carmona, sans profession, domiciliée à Château-Arnoux.

Décès : Louise Marguerite Peillet, ép. Peyrothe, 71 ans, avenue de la Libération.

GARAGE DE GARDE

Demain Dimanche 19 Avril, Garage Blache, avenue de la Libération.

RECLASSEMENT GENERAL DES HOTELS ET RELAIS DE TOURISME

Il est rappelé à l'attention des hôteliers intéressés qu'un arrêté ministériel du 30 Décembre 1958, a fixé au 31 Avril 1959, la date à laquelle prendra fin la validité des certificats de classement comme hôtel ou relais de tourisme, établis avant le 14 Avril 1953.

Les anciens certificats de classement (de couleur jaune) seront annulés à cette date et les établissements qui ne seront pas alors en possession du nouveau certificat de couleur rose, ou dont le dossier de reclassement n'aura pas été visé par la commission départementale, perdront la qualité d'hôtel ou de relais de tourisme.

Les exploitants d'établissements pour lesquels il n'a pas encore été présenté de demande de reclassement, sont invités en conséquence, à faire parvenir à la Préfecture (1re Division, 2me Bureau) d'extrême urgence, avant le 20 Avril courant dernier délai, une demande accompagnée des fiches questionnaires règlementaires.

Petites Annonces

APPEL D'OFFRE

Le Comité permanent des Fêtes prie les commerçants intéressés de remettre leur offre pour la fourniture de fauteuils tubes, dossier lames bois ou fer. Ces conditions devront parvenir avant le 30 Avril à M. Achard, président.

• • • •

OBJET TROUVE

Une Médaille et Chainette en or. S'adresser à M. AYASSE, Agent d'Assurances.

• • • •

A VENDRE

Un plateau de camion avec ridelles, très bon état. Ce plateau peut être monté sur camion de 5 - 7 tonnes. S'adresser au bureau du journal.

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Finis les jours où l'on étouffe...
Finis les jours où l'on gèle...
VIVE LE PRATIQUE !...
En utilisant le chauffage Butaradiant « ANTARGAZ »
Renseignez-vous auprès des
Etablissements BARET
AUTO-DURANCE - STATION MOBILOIL
AVENUE de la LIBERATION — Tél. 44

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de
Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE
LE SOLEIL DE LA NUIT — IGNIX NEON — Enseignes, Eclairages, Décorations
ECLAIRAGE INCANDESCENT FLUORESCENT NEON
Toutes teintes
Tous dessins
Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. E.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

POISSONNERIE DES ARCADES
Télé 273
SISTERON
Truites vivantes
Ecrevisses Langoustes
Coquillages Poisson congelé
LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE

WEILL
vous propose une collection
jeune élégante pratique
Évelyne
13, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 95

Faites votre provision de charbon
PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT
C'est plus sûr
E. JOUVE Avenue de la Libération Tél. 43 — SISTERON

DEMONSTRATION ET VENTE :
Etablis. Francis JOURDAN
Av. des Arcades — SISTERON
CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

Payez un juste prix
Du travail bien fait
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
chez
P. ARNOUX
52, Rue Droite
Le Spécialiste du Vêtement de Travail et du Linge de Maison.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole MIR
M. et Mme LATIL, successeurs
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours gratuit de Code de Route

MODERNE STATION-SERVICE **MOBIL**
DE SAINTE-URSULE
A. RANQUE — SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE
Toutes Marques

© VILLE DE SISTERON